A photograph of a forest with tall, thin trees and a path leading through ferns. The image is framed with rounded corners.

# **Carnet de Voyages Autocaristes Landes Pays Basque Guide des Séjours à DAX**

**Contact : Gisèle DUBERNEY (commerciale groupes)**

**COMPAGNIE THERMALE DE DAX Cours de Verdun 40100 DAX**

**Tél : 05 58 90 98 47 - FAX 05 58 90 98 52**

**[Gisele.duberney@thermadax.fr](mailto:Gisele.duberney@thermadax.fr)**

# DAX, Etape d'un soir



Halte traditionnelle sur les Chemins de St Jacques de Compostelle, de l'Espagne et du Portugal, à proximité des Grands axes autoroutiers  
DAX vous propose pour l'Etape d'un soir : bon accueil repos et tranquillité.

Etape en demi-pension

## LES ÉTABLISSEMENTS

### HOTEL DAX THERMAL

Nature et sérénité  
127 chambres, restaurant, bar, animaux autorisés, thermes intégrés à l'hôtel, WIFI.  
Situé dans un cadre bucolique, cet hôtel vous permettra de passer votre séjour en toute tranquillité



### L'HOTEL MIRADOUR

A deux pas du centre ville  
120 chambres,  
61 studios restaurant, bar, animaux autorisés, thermes intégrés à l'hôtel, WIFI.  
Près du centre ville, au bord de l'Adour,



### SPLENDID HOTEL

L'élégance « Art Déco »  
106 chambres,  
30 appartements, Climatisation, restaurant, bar, animaux autorisés, thermes intégrés à l'hôtel, WIFI.  
Cet hôtel de type Art Déco. Situé au cœur de la ville, en bordure de l'Adour associe patrimoine et gastronomie.



<u>Tarifs</u>	Chambre et Pt Déj	½ Pension	Supplément single
Hôtel SPLENDID	45 €	59.50 €	19 €
Hôtel DAX THERMAL	31 €	45.50 €	18 €
Hôtel MIRADOUR	31 €	45.50 €	18 €

# DAX

## Séjours Découverte

### 4 jours - 3 nuits

#### 1<sup>er</sup> JOUR :

Arrivée dans la soirée.  
Pot d'accueil. Documentation sur la région  
Dîner - Logement

#### 4<sup>ème</sup> JOUR :

Petit déjeuner - Départ

#### 2<sup>ème</sup> JOUR :

Petit déjeuner.  
Visite guidée de DAX : Les arènes, les Remparts gallo-romains, la Fontaine Chaude ou source de la Nèhe, la cathédrale.  
Déjeuner à l'hôtel  
Après-midi : Visite de la Chalosse «le pays du Foie Gras» (100kms).  
Montfort : le musée de la Chalosse, installé dans une demeure capcazalière (maison de maître), restitue l'habitat et la vie rurale en Chalosse à la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle.  
Visite d'un élevage de Canards Gras : présentation de l'élevage, du gavage et de la transformation du produit. Dégustation et vente des produits de la ferme : rillettes, confit, foie gras...  
Dîner - Logement



#### 3<sup>ème</sup> JOUR :

Petit déjeuner  
Journée en Côte Basque «émotion entre océan et montagne» (220 kms)  
Bayonne capitale du Pays Basque français.  
Anglet (la Barre de l'Adour, embouchure du fleuve)  
 Biarritz La station de prestige de la Côte Basque avec ses falaises, ses plages, ses villas et palaces,  
Déjeuner dans un restaurant de spécialités de cuisine basque.  
Temps libre à Saint Jean de Luz. Ce port de pêche réputé pour ses chasseurs de baleines entrera dans l'histoire en 1660 lors du mariage du Roi de France Louis XIV avec l'Infante d'Espagne Marie-Thérèse.  
Dîner - Soirée dansante



SEJOURS TOUT COMPRIS	HOTELS ***	HOTELS **
DECOUVERTE 4 JOURS - 3 NUITS	205,00 €	173,00 €

# DAX

## Séjours Evasion

### 7 jours - 6 nuits

#### 1<sup>er</sup> JOUR :

Arrivée dans la soirée.  
Pot d'accueil. Documentation sur la région  
Dîner - Logement

#### 2<sup>ème</sup> JOUR :

Petit déjeuner  
Visite guidée de DAX : Les arènes , les Remparts gallo-romains, la Fontaine Chaude ou source de la Nèhe, la cathédrale.  
Déjeuner à l'hôtel  
Après-midi : Visite de la Chalosse «le pays du Foie Gras» (100kms).  
Montfort : le musée de la Chalosse restitue l'habitat et la vie rurale en Chalosse à la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle.  
Visite d'un élevage de Canards Gras. Dégustation et vente des produits de la ferme : rillettes, confit, foie gras...  
Dîner - Logement

#### 3<sup>ème</sup> JOUR :

Petit déjeuner  
Journée en Pays Basque intérieur et Béarn : (220 kms)  
Arcangues village typique du Pays Basque .Au cimetière visite de la tombe de Luis Mariano.  
Cambo les Bains station thermale réputée où Edmond Rostand fit construire la somptueuse villa Arnaga.  
Déjeuner dans un village basque  
Temps libre à Saint Jean Pied de Port capitale de la Basse Navarre.  
Dîner - Logement

#### 4<sup>ème</sup> JOUR :

Petit déjeuner  
De la Côte à la Forêt Landaise (220kms)  
Circuit en Côte Landaise Capbreton et son port de pêche, Hossegor station de prestige, Vieux-Boucau, Léon réputé pour son courant d' Huchet.  
Déjeuner Landais  
Visite en Haute Lande "au cœur de la plus grande forêt d'Europe.  
A Sabres, accès à l'Ecomusée de la Grande Lande avec le train des résiniers. Découverte du mode de vie des Landais au siècle dernier.  
Dîner - Logement

#### 5<sup>ème</sup> JOUR

Petit déjeuner  
Descente de l'Adour en bateau mouche à bord de la vedette la Hire,  
Déjeuner à l'hôtel  
Visite guidée en Armagnac : «Bastides et châteaux en Pays d'Armagnac" (170 kms)  
Découverte du Domaine d'Ognoas. Visite des Chais : dégustation du floc et de l'Armagnac.  
Labastide d'Armagnac, village aux confins des Landes et aux portes du Gers, est une bastide du XII<sup>ème</sup> siècle  
Dîner - Logement

#### 6<sup>ème</sup> JOUR

Petit déjeuner  
Journée en Côte Basque «émotion entre océan et montagne» (220 kms)  
Bayonne capitale du Pays Basque français.  
Anglet (la Barre de l'Adour, embouchure du fleuve)  
Biarritz La station de prestige de la Côte Basque avec ses falaises, ses plages, ses villas et palaces,  
Déjeuner dans un restaurant de spécialités de cuisine basque. Temps libre à Saint Jean de Luz.  
Ce port de pêche réputé pour ses chasseurs de baleines entrera dans l'histoire en 1660 lors du mariage du Roi de France Louis XIV avec l'Infante d'Espagne Marie-Thérèse.  
Dîner

#### 7<sup>ème</sup> JOUR

Petit déjeuner Départ



SÉJOUR TOUT COMPRIS	HOTELS ***	HOTELS **
DÉCOUVERTE 7 JOURS - 6 NUITS	457 €	383 €

# DAX

## Séjours Santé Bien Etre

### 8 jours - 7 nuits

#### 1<sup>er</sup> JOUR :

Arrivée

Visite médicale obligatoire dans la chambre à régler au médecin (30€)

Dîner - Logement

#### 2<sup>ème</sup> JOUR :

Petit déjeuner.

Visite guidée de DAX : Les arènes , les Remparts gallo-romains, la Fontaine Chaude ou source de la Nèhe, la cathédrale.

Déjeuner à l'hôtel

Après-midi : Visite de la Chalosse «le pays du Foie Gras» (100kms).

Montfort : le musée de la Chalosse, installé dans une demeure capcazalière (maison de maître), restitué l'habitat et la vie rurale en Chalosse à la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle.

Visite d'un élevage de Canards Gras :

présentation de l'élevage, du gavage et de la transformation du produit. Dégustation et vente des produits de la ferme : rillettes, confit, foie gras...

Dîner - Logement

#### 3<sup>ème</sup> JOUR :

Petit déjeuner

Journée en Côte Basque «émotion entre océan et montagne» (220 kms)

Bayonne capitale du Pays Basque français.

Anglet (la Barre de l'Adour, embouchure du fleuve)

Biarritz La station de prestige de la Côte Basque avec ses falaises, ses plages, ses villas et palaces,

Déjeuner dans un restaurant de spécialités de cuisine basque.

Temps libre à Saint Jean de Luz. Ce port de pêche réputé pour ses chasseurs de baleines entrera dans l'histoire en 1660 lors du mariage du Roi de France Louis XIV avec l'Infante d'Espagne

#### 4<sup>ème</sup> JOUR :

Petit déjeuner

Soins thermaux

Déjeuner

Après-midi : Visite guidée de la Chalosse «le pays du Foie Gras» (100 kms).

Montfort : le musée de la Chalosse qui restitue l'habitat et la vie rurale en Chalosse à la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle. Visite d'un élevage de Canards Gras : Dégustation et vente des produits de la ferme

Dîner - Logement

#### 5<sup>ème</sup> JOUR :

Petit déjeuner

Soins thermaux

Déjeuner

Après-midi : Croisière sur l'Adour : au fil de l'eau, à bord de la vedette la Hire, découverte des charmes du fleuve et de ses berges.

Dîner - Logement

#### 6<sup>ème</sup> JOUR :

Petit déjeuner

Soins thermaux

Déjeuner

Après-midi dans les Pyrénées à LOURDES ou PAU LOURDES : la cité mariale. (230 kms)

A voir : la grotte où la Vierge Marie est apparue à Bernadette Soubirous.

OU

PAU : (140 kms) ville royale, ville jardin, la capitale des Pyrénées Atlantiques et du Béarn.

#### 7<sup>ème</sup> JOUR :

Petit déjeuner

Soins thermaux

Après-midi libre à DAX

L'activité thermale a favorisé l'essor du commerce dans cette petite ville de province. DAX compte en effet 400 commerces dont la plupart en centre ville (un centre ville piétonnier et fleuri tout proche de l'hôtel). L'occasion pour les uns d'effectuer les derniers achats dans les boutiques de souvenirs et produits régionaux...

L'occasion aussi pour les autres de compléter la visite de Dax avec le Musée de Borda et la crypte archéologique, les galeries de peintures, le musée de l'aviation, le parc botanique du Sarrat...

#### 8<sup>ème</sup> JOUR

Petit déjeuner Départ



SÉJOUR TOUT COMPRIS

HOTELS \*\*\*

HOTELS \*\*

DÉCOUVERTE 8 JOURS - 7 NUITS

690 €

590 €

# DAX

## LES EXCURSIONS DEMI JOURNÉE

### DAX

Visite guidée de DAX en autocar : Les Arènes, les Remparts gallo-romains, la Fontaine Chaude ou source de la Nèhe (cette source d'eau thermale à 64C°). Evocation de L'Art Déco avec le Splendid Hôtel et l'Atrium.

### LA HIRE

Croisière sur l'Adour : (25 kms) Voyage au fil de l'eau, au départ de Peyrehorade au bord de la vedette la Hire au cœur des barthes de l'Adour à la faune riche : cigognes, aigrettes, hérons...

### LE BAS-ARMAGNAC

Visite en Armagnac : «Bastides et châteaux» (170 kms)Perquie : le Château de Ravignan demeure privée .Visite du château du XIXème siècle. Visite des Chais dégustation du floc et de l'Armagnac. Labastide d'Armagnac, village aux confins des Landes et aux portes du Gers, est une bastide du XIIème siècle.

### LA HTE LANDE ETMARQUEZE

Visite en Haute Lande "au coeur de la plus grande forêt d'Europe" (140 kms) .Accès à l'Ecomusée de la Grande Lande avec le train des résiniers. Découverte du mode de vie des Landais au siècle dernier.

### LE PAYS D'ORTHE

Sur les chemins de St Jacques de Compostelle (60 kms)Sorde l'Abbaye : capitale préhistorique des Landes située sur la rive droite du Gave d'Oloron. Les ruines d'une Abbaye Bénédictine dominant le Gave. Le monastère du XVIIème siècle renferme une galerie voûtée, un couloir comptant 25 cellules creusées dans le roc et une grange batelière souterraine, unique en France

### LE PAYS BASQUE INTERIEUR

« Les villages basques »(100 kms)Arcangues village typique du Pays Basque avec sa trilogie : église, mairie, fronton. C'est dans le cimetière aux nombreuses tombes discoïdales (sépultures typiques du Pays Basque) que Luis Mariano repose.

Cambo les Bains station thermale réputée où Edmond Rostand fit construire la somptueuse villa Arnaga (visite de cette demeure basque et de ses jardins)

Visite de l'atelier d'un artisan chocolatier (dégustation)

### LA COTE LANDAISE

Circuit en Côte Landaise (90 kms)"Plages et stations balnéaires de la Côte d'Argent". Vieux-Boucau et son passé portuaire du temps de Port d'Albret, Seignosse le Penon station balnéaire moderne, Hossegor station de prestige de la Côte d'Argent. Capbreton et son port de pêche et de plaisance.

### LA CHALOSSE HISTORIQUE

Visite de la Chalosse «le pays du Foie Gras» (70 kms)Montfort : le musée de la Chalosse restitue l'habitat et la vie rurale en Chalosse à la fin du XIXème siècle

Gaujacq : un château du XVIIème siècle. Classé Monument Historique

Plantarium avec camélias, clématites

### LA CHALOSSE GASTRONOMIQUE

Visite gastronomique de la Chalosse (70 kms) Présentation et dégustation chez des producteurs des spécialités qui font de la Chalosse un pays de gastronomie : charcuterie, salaison, produits de la ruche, vin de pays. (guidage indispensable)

### LE BEARN : PAU & JURANCON

« Les richesses du Béarn »(140 kms) Pau : Tour ce ville. Visite du Château du Bon Roi Henri Visite des caves de Jurançon à GAN, explication sur le vignoble et dégustation.

### LA COTE BASQUE

«Emotion entre océan et montagne» (190 kms)Bayonne : Capitale du pays basque français Anglet de la Barre de l'Adour jusqu'aux falaises de la Chambre d'Amour. Biarritz : La station de prestige de la Côte Basque. Le casino, la Place Sainte Eugénie, le Port Vieux, le phare et le Rocher de la Vierge. Saint Jean de Luz. Ce port de pêche réputé pour ses chasseurs de baleines entrera dans l'histoire en en 1660 lors du mariage de Louis XIV avec de l'Infante. Poursuite par la magnifique route de la Corniche. Retour par les ventas espagnoles



# DAX

## LES EXCURSIONS JOURNEE

### LA HAUTE LANDE

« Au cœur de la plus grande forêt d'Europe » (180 kms)

Sabres, village situé dans le Parc Naturel Régional des Landes de Gascogne. Accès à l'Ecomusée de la Grande Lande avec le train des résiniers. Découverte du mode de vie des Landais au siècle dernier. Présentation des trois catégories sociales de la lande autrefois : propriétaires, métayers et brassiers. Explications sur l'adaptation de l'homme à son milieu : la lande. Découverte de l'architecture landaise. Evocation du massif forestier

A Garein, visite du musée GRAINE DE FORET.



### MARSAN & BAS-ARMAGNAC

« Les bastides dans les Landes » (200 kms)

Le matin : Saint Sever Cap de Gascogne.

Déjeuner (spécialités régionales)

L'après-midi : Visite du Domaine d'OGNOAS  
Visite des Chais d'Armagnac : dégustation du floc et de l'Armagnac.

Labastide d'Armagnac, village aux confins des Landes et aux portes du Gers, est une bastide du XIIème siècle.

### LA COTE LANDAISE

« Plages et stations balnéaires de la Côte d'Argent » (130 kms)

Le matin découverte des principales stations balnéaires de la Côte Sud des Landes

CAPBRETON - HOSSEGOR - SEIGNOSSE le  
PENON - VIEUX BOUCAU

Déjeuner

L'après-midi : le COURANT d'HUCHET.

Promenade en barque dans une végétation luxuriante et surprenante.

### LA CHALOSSE

« Pays de traditions et de gastronomie » (100 kms) Le matin : visite d'un élevage de Canards Gras : présentation de l'élevage, et transformation du produit. Dégustation et vente des produits de la ferme

Déjeuner dans une ferme auberge

L'après-midi, à MONTFORT, le musée de la Chalosse.

### PAU ET JURANCON

« Les richesses du Béarn » (140 kms)

Le matin, visite du Château du « bon Roi Henri  
L'après-midi, temps libre à PAU ville royale, ville jardin, la capitale des Pyrénées Atlantiques et du Béarn ne se contourne pas, mais se visite.

Retour par Gan, visite de la cave de Jurançon : explication sur le vignoble et dégustation.

### LE PAYS D'ORTHE

« Sur les chemins de St Jacques de Compostelle » (90 kms)

Le matin : SORDE L'ABBAYE : capitale préhistorique des Landes. Les ruines d'une Abbaye Benedictine dominent le Gave. Le monastère du XVIIème siècle renferme un souterrain avec une galerie voûtée, un couloir comptant 25 cellules creusées dans le roc et une grange batelière souterraine unique en France. L'Eglise Abbatiale du XIIème siècle.

Déjeuner.

L'après-midi : HASTINGUES, bastide anglaise du XIVème siècle qui a conservé une partie de ces fortifications, son plan et quelques maisons anciennes.

Le MUSEE Saint Jacques de Compostelle : présentation des chemins qu'empruntaient les nombreux Jacquets en route vers l'Espagne chrétienté occidentale.

Retour par Saint Etienne d'Orthe, arrêt chez un sabotier, démonstration de son artisanat.

### LA COTE BASQUE

« Emotion entre océan et montagne » (220 kms)

Bayonne capitale du Pays Basque français

Anglet de la Barre de l'Adour (embouchure du fleuve) jusqu'aux falaises de la Chambre d'Amour. Biarritz La station de prestige de la Côte Basque avec ses falaises, ses plages, ses villas et palaces, le casino, la Place Sainte Eugénie, le Port Vieux, le phare et le Rocher de la Vierge.

Déjeuner à dans un restaurant de spécialités de cuisine basque.

Temps libre à Saint Jean de Luz. Ce port de pêche réputé pour ses chasseurs de baleines entrera dans l'histoire en 1660 lors du mariage du Roi de France Louis XIV avec l'Infante d'Espagne Marie-Thérèse. Promenade jusqu'à Hendaye par la magnifique route de la Corniche. Arrêt à la frontière espagnole pour achats dans les ventas.

## PAYS BASQUE ET BEARN

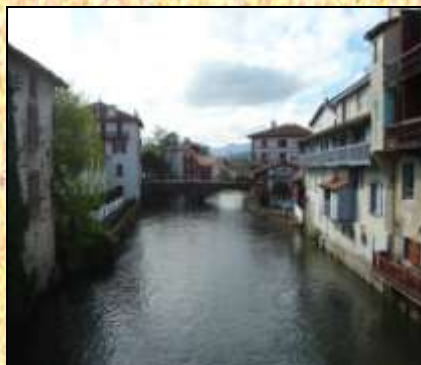
« Les villages basques et béarnais » (220 kms)

Arcangues village typique du Pays Basque où Luis Mariano repose.

Cambo les Bains station thermale réputée où Edmond Rostand fit construire la somptueuse villa Arnaga (visite de cette demeure basque et de ses jardins)

Déjeuner à St Martin d'Arrossa

Temps libre à Saint Jean Pied de Port capitale de la Basse Navarre : ses rues pavées, ses fortifications, son chemin de ronde, la citadelle de Vauban. Continuation vers Saint Palais, puis vers le Béarn : Sauveterre de Béarn, Salies de Béarn, Peyrehorade.



## GROTTES DE BETHARAM ET LOURDES

« Voyage au centre de la terre et dans la cité mariale »(230 kms)

Le matin, les Grottes de Bétharram. Au cœur des Pyrénées, ces grottes sont parmi les plus belles qui existent, et certainement les plus curieuses à visiter. Traversée complète d'une montagne, passage en barque, sortie en petit train, explications sonorisées, exposition sur la préhistoire, vidéo sur la formation des grottes.

L'après-midi, temps libre à LOURDES, cité mariale.

## VILLAGES DU PAYS BASQUE

« La richesse du pays basque » (190 kms)

De Bidache, commune aux confins du Pays Basque et du Béarn, continuation vers Labastide Clairence, cette bastide avec sa place rectangulaire à arcades, ses maisons à colombages ou à linteaux de pierres sculptées est entrée dans le cercle fermé des « plus beaux villages de France ». Hasparren, industrielle par le travail du cuir et de la chaussure, cette ville a gardé une vocation agricole.

Cambo-les-Bains, station thermale réputée où Edmond Rostand fit construire la somptueuse villa Arnaga.

A Espelette, patrie du piment par excellence, l'automne venu, les façades des maisons s'ornementent de chapelets de petits piments rouges. Ils vont sécher au soleil avant de venir agrémente les bons plats de la gastronomie basque.

Aïnhoa, classé parmi les plus beaux villages de France, est le type même du village-rue. Ses maisons à colombages et encorbellements bordent la rue principale.

Parce qu'elle matérialise la frontière entre la France et l'Espagne, la commune de Sare fut pendant longtemps considérée comme la capitale de la contrebande.

Déjeuner

D'Ascain, village typique du Pays Basque, direction Col de Saint Ignace pour l'ascension de la montagne de la Rhune par le petit train. Un authentique chemin de fer de collection à crémaillère, construit au début du siècle grimpe au sommet de la Rhune. L'ascension (35 minutes) permet de découvrir la flore et la faune pyrénéennes. Culminant à 905 mètres, le sommet de la Rhune offre un magnifique panorama.



## CONDITIONS GENERALES DE VENTE

### **ARTICLE 1 - FORMATION DU CONTRAT**

Les présentes conditions générales de vente et le contrat sont réservés aux professionnels du tourisme. Le contrat n'est conclu définitivement qu'après le retour à l'hôtel d'un exemplaire de la proposition de services revêtu du cachet et de la signature du client, avant la date d'option indiquée. Le montant de l'acompte demandé sera versé à la date indiquée et au minimum 30 jours avant l'arrivée du groupe.

### **ARTICLE 2 - TARIFS GROUPES**

Les tarifs groupes sont applicables à partir de 15 personnes arrivant et quittant ensemble l'établissement. Le service doit être identique pour tous les participants. La facturation doit être unique. Ces Tarifs peuvent être majorés de la taxe de séjour dans certaines villes. Le taux de TVA est celui en vigueur au jour de la parution de cette brochure. Tarifs sujets à modification sans préavis. Tarifs nets, par personne, par nuit, petit déjeuner et taxes incluses sauf taxes de séjour.

### **ARTICLE 3 - ACOMPTE**

L'acompte à verser représente : 30% des prestations réservées, à déduire de la facture- Pour les groupes séries : le montant des prestations réservées pour le premier passage. L'acompte sera déduit de la facture du dernier passage.

### **ARTICLE 4 - MODIFICATION DU CONTRAT**

Toute modification du contrat doit faire l'objet d'une demande écrite de la part du client. L'hôtel doit également confirmer son acceptation par écrit. En cas de désaccord, l'hôtel se réserve le droit d'annuler le contrat et d'appliquer les pénalités indiquées à l'article 8.

### **ARTICLE 5 - CONFIRMATION DU NOMBRE DE PARTICIPANTS**

Le client s'engage à fournir une situation de ses ventes 21 jours avant l'arrivée du groupe. La liste nominative définitive doit parvenir à l'hôtel 10 jours au plus tard avant l'arrivée du groupe. A défaut, l'hôtel se réserve le droit d'utiliser partiellement les locaux réservés initialement mais non confirmés.

### **ARTICLE 6 - MISE A DISPOSITION DES CHAMBRES**

L'hôtel s'engage à mettre ses chambres à disposition du client à partir de 15heures, le jour de l'arrivée. Les chambres doivent être libérées au plus tard à midi, le jour du départ.

### **ARTICLE 7 - GRATUITES**

L'hôtel s'engage à accorder une gratuité sur la base de la prestation facturée en demi twin : - Par tranche de 20 clients payants.

### **ARTICLE 8 - ANNULATIONS**

Les annulations partielles ou totales du nombre de participants doivent être signifiées par écrit à l'hôtel. Les annulations partielles ou totales donnent lieu à la facturation des indemnités suivantes : - 30 jours ou plus avant l'arrivée du groupe : pas d'indemnité.- De 30 jours à 15 jours avant l'arrivée du groupe : indemnité d'annulation 50%.- De 14 jours à 8 jours avant l'arrivée du groupe : indemnité d'annulation 75 %.- Moins de 7 jours avant l'arrivée du groupe : indemnité d'annulation 100%. Les délais sont décomptés à partir de la date d'arrivée du groupe. Les pourcentages d'indemnités s'appliquent sur la quote-part de prestations annulées. L'hôtel se réserve le droit d'appliquer ses tarifs affichés, sous déduction d'une commission de 8% si le nombre des participants devenait inférieur à 15 à la suite d'une annulation partielle.

STOP LUNCH : Les annulations à moins de 12heures d'arrivée du groupe seront facturées à 100%.

### **ARTICLE 9 - NO SHOW - ANNULATION SANS PREAVIS**

En cas de no show ou annulation sans préavis, l'hôtel se réserve le droit de facturer au client une indemnité égale à 100% du montant des services réservés, sur la totalité de la durée du séjour.

### **ARTICLE 10 - OBLIGATION ENVERS LE CLIENT**

En cas d'évènement exceptionnel ou cas de force majeure, l'hôtel se réserve la possibilité de faire héberger partiellement ou totalement les participants dans un hôtel de proximité de catégorie équivalente sans supplément de prix. Les frais inhérents au transfert restant à la charge de l'hôtel qui ne pourra être recherché en paiement d'une quelconque indemnité.

### **ARTICLE 11 - FORCE MAJEURE**

En cas de force majeure, évènement imprévisible, irrésistible ou indépendant de sa volonté, la partie concernée est dégagée de ses obligations sans indemnité. Elle s'engage néanmoins à informer l'autre partie par tous moyens afin de limiter les dommages potentiels.



#### **ARTICLE 12 - CONDITIONS DE PAIEMENT**

Les factures sont établies et payables en monnaie locale. Sauf conditions particulières, les factures sont payables à l'arrivée du groupe en cash, virement bancaire, virement SWIFT ou chèque de banque de renom. Dans le cas d'un virement bancaire, l'hôtel doit être crédité avant l'arrivée du groupe. Dans le cas où des conditions de paiement particulières ont été consenties au client, tout retard de paiement constaté par l'hôtel, même sur une seule facture, lui confère le droit :

D'annuler unilatéralement les conditions de paiement particulières accordés initialement. L'hôtel à l'obligation d'informer le client de sa décision par lettre recommandée avec accusé de réception.

De facturer au client des pénalités de retard sur la base de une fois et demie le taux d'intérêt légal. Tout incident de paiement subi par tout autre hôtel de la chaîne pourra entraîner la rupture du présent contrat sans indemnité pour le client.

L'hôtel s'oblige par contre, en cas de paiement anticipé, à verser au client un escompte calculé au taux de base bancaire prorata temporis au jour du règlement anticipé de la facture. Les Frais de procédure engagés par l'hôtel pour recouvrer ses créances sont à la charge du client.

#### **ARTICLE 13 - EXTRAS**

Les extras doivent être réglés à la caisse de l'hôtel par les participants, avant le départ du groupe. Le client s'engage à faire respecter cette règle par les accompagnateurs. L'hôtel décline toute responsabilité quant aux conséquences d'un départ retardé du fait de cet encaissement.

#### **ARTICLE 14 - RESERVATIONS MULTIPLES**

Le client s'interdit de conclure plusieurs contrats pour un même séjour auprès de plusieurs hôtels. Tout manquement à cette règle autorise l'hôtel à annuler le contrat unilatéralement, aucune indemnité ne pourra être réclamé par le client.

#### **ARTICLE 15 - CONDITIONS PARTICULIERES**

Les groupes de sportifs, de supporters d'étudiants font l'objet de conditions particulières disponibles auprès de l'hôtel. La consommation de nourriture et de boisson autres que celles fournies par l'hôtel est interdite. L'hôtel peut cesser la fourniture de ses services si les participants du groupe nuisent au bon fonctionnement de l'hôtel ou s'ils mettent en danger la réputation ou la sécurité de l'hôtel. Des conditions spéciales de ventes et des suppléments peuvent être appliqués en cas d'évènement ou de foire se tenant dans certains pays ou certaines villes. La plupart des hôtels appliqueront un supplément pour la période du réveillon de la Saint Sylvestre.

#### **ARTICLE 16 - ATTRIBUTION DE JURIDICTION**

Tout litige qui n'aurait pu être réglé à l'amiable, relatif à la validité, l'interprétation, l'exécution du présent contrat, sera soumis à l'appréciation des tribunaux dans le ressort desquels est situé l'hôtel. Toutes les informations contenues dans ce document sont sujettes à modifications sans préavis (les modifications d'enseignes notamment). Sous réserve d'erreur ou d'omission

**A BIENTOT**

**DANS LES LANDES ET**

**LE PAYS BASQUE**

